

# Epehy

## n° 106

### Octobre 2016

# Quoi de neuf ?



## Le mot du maire

### La Fête d'Épehy

Il est vrai que le beau temps nous a encore boudé cette année lors de notre fête locale. Et comme peut le dire Michel : « Ch'est pas l'fête d'ÉPY mais l'fête d'el pluie ! ». Il paraît même que le Comité des Animations va proposer l'année prochaine la chasse aux escargots et aux grenouilles le samedi, pour les manger le Dimanche !

Malgré ce temps maussade du dimanche matin, j'ai été agréablement surpris par différentes choses: Tout d'abord le nombre de personnes du Comité des Animations ou simples bénévoles, qui nous ont donné un bon coup de main et surtout de nombreux jeunes. Cela fait plaisir et surtout nous soulage nous, qui commençons à vieillir.



jean-philippe

plus en plus de monde. La pluie n'a pas empêché les bonnes volontés de venir se restaurer et surtout faire en sorte que notre fête communale marque la vie du village.

L'après midi, c'était le match de football qui comptait pour la coupe de France et, cerise sur le gâteau, notre équipe a gagné la rencontre.

En fin de compte et malgré la pluie du matin, notre fête communale a été digne de notre engagement, de nombreux habitants y ont participé et cela est extrêmement agréable.

Merci à vous tous.

### Un village riche de ses associations

A la lecture du Quoi de Neuf, vous vous apercevrez que notre été a également été riche avec entre autre l'Accueil de Loisirs pour les enfants, le stage de Musique, le tournoi du TTE, celui du club de foot.....

Vous pourrez également voir que nos associations proposent des animations originales et surtout la possibilité de s'initier aux gestes qui sauvent, à l'informatique, de pratiquer tel et tel sport, la musique, de se rencontrer pour le bien être tant de notre esprit que de notre corps. Merci à toutes ces associations

Je vous souhaite une bonne lecture de notre journal communal.

Amitiés

Jean Michel Martin

Puis le repas du samedi avec de nombreux convives et dans une très bonne ambiance. Enfin, bien sûr, le feu d'artifice. C'est la Compagnie POK qui nous l'a organisé avec l'aide de nos « metteurs d'feu » du village, à savoir Olivier, l'homme au chapeau, accompagné de ses fidèles amis. L'article page 2 relate très bien ce superbe feu d'artifice. Je ne peux définir le nombre de personnes présentes. Nous estimons, je veux dire les professionnels, à 300-350 le nombre de personnes qui sont redescendues du stade, tous émerveillés. Je me suis rendu après au café et, là, j'ai retrouvé de nombreuses personnes à la terrasse dans une très bonne ambiance également.

Le dimanche matin, vers 8h, je suis allé au terrain de foot afin de ramasser les déchets du feu d'artifice mais les employés de Commune étaient déjà passés bien avant, merci à eux pour tout le travail effectué. Puis, j'ai pris un petit café à la mairie avant de faire un tour sur la réderie. Il est toujours agréable de discuter, parfois avec des personnes que je ne rencontre qu'à cette occasion.

Quelques minutes plus tard, malheureusement, j'avais l'impression que l'on vendait plus des bâches qu'autre chose. Heureusement en fin de matinée la pluie a cessé.

Le midi, alors que le bon repas était servi, j'ai vu arriver de



- La fête	page 2
- Vacances Plurielles, cet été.	page 3
- Repas picard	page 4
- Les gestes qui sauvent avec les pompiers	Page 4
- Le stage de musique	page 5
- La rentrée et Vacances Plurielles	page 6
- Voyage des aînés	Page 6
- Le TTE	page 7
- Epehy il y a 100 ans	page 8
- Tournoi des jeunes footballeurs	page 9
- présentation d'un nouvel artisan	page 10
- un grand choix d'activités	Page 10
- réunion de Conseil	page 11
- Le tableau d'honneur	page 12

## La fête du village.

Après les pluies violentes de l'an dernier et le petit crachin intermittent de cette année (alors que tous les jours précédents et suivants, le soleil était au beau fixe), on pourrait se demander si la fête « d'Épy » ne devrait pas maintenant s'appeler la fête « des pluies » et prévoir comme animations, pour les prochaines années, des défilés de mannequins avec parapluie ou une troupe de danseurs évoluant sur « *Singin' in the Rain* » ? Mais non ! Le Comité des Animations estime qu'il a eu son compte de pluies pour les dix années à venir et ce ne sont pas ces gouttes malvenues qui pourront altérer le moral des bénévoles qui s'évertuent, malgré les difficultés (et les conditions particulières de 2016), à maintenir cette fête traditionnelle.

D'autant que...



### Quel feu d'artifice !

Eh oui, le samedi, le temps était encore très beau, la température estivale et le feu d'artifice a attiré encore bien plus de monde que les années précédentes. Déjà nombreuses étaient les personnes qui étaient venues place de la mairie pour manger et plaisanter ensemble en attendant ce spectacle pyrotechnique réputé mais, à partir de 22 heures, un balai de voitures, des groupes serrés de piétons ont convergé vers le stade. Et personne n'a été déçu ! Ah si, quelqu'un a dit : « On aurait voulu que cela continue encore et encore... » Mais il fallait écouter les réflexions : « Un final exceptionnel... des nouveautés encore cette année... un choix de musique d'accompagnement très approprié,



etc... De quoi donner beaucoup de regrets à ceux qui, pour une raison ou une autre n'ont pas pu assister au spectacle.

### Des visiteurs malgré le temps !

Eh oui ce sont les rédeux et les commerçants qui ont eu le plus à souffrir : bâcher, découvrir, rebâcher... Certains ne se sont pas installés, d'autres se sont rapidement découragés et ont rapidement remballé mais un grand nom-



bre a tenu bon et on peut les remercier, grâce à eux, tout au long de la rue, d'un endroit à un autre, des étals sont restés et ont proposé marchandises et animations.

Et puis, tout le long du jour, on peut dire que les visiteurs ont circulé, parfois avec un parapluie quand la bruine devenait plus insistante mais ils étaient là, d'autant que la température était suffisamment élevée pour ne pas les chasser. Bien sûr, avec un meilleur temps, ils auraient été encore plus nombreux mais il y en eut tout de même suffisamment pour apprécier la démonstration des judokas du Kano-Club (Ils ont dû évoluer sous un barnum : eux ne craignaient pas le petit crachin mais les tatamis, si !). Ils ont également été nombreux à se régaler avec la paëlla et autres spécialités espagnoles proposées lors du repas de midi. Les tours de poney proposés par le centre équestre ont eu leurs amateurs et même le château gonflable a attiré des enfants pendant les périodes plus sèches (il y eut même un rayon de soleil au cours de l'après midi comme le montre la photo ci-dessous).



Conclusion : cela aurait pu être bien pire ! C'est ce que se sont dit les bénévoles du Comité des Animations. Il faut croire que ces personnes savent positiver et préfèrent dire que le verre qu'ils voient est à moitié plein plutôt qu'à moitié vide.

M.D.

## Carte postale de l'été à Epehy avec Vacances Plurielles

Cet été, pas besoin de partir très loin pour se sentir en vacances... Et oui car le programme proposé par l'équipe de Vacances Plurielles durant plus de 5 semaines était à nouveau très riche. C'est parti pour une carte postale des vacances racontée par les enfants :



Le centre a commencé très fort par une semaine sur le thème Western : nous avons vu débarquer à Epehy des cow-boys et des indiens qui nous ont plongé tout de suite dans l'ambiance VACANCES !! Hakunamatata, une indienne en visite à Epehy nous a lancé le défi de reconstituer sa coiffe avec des plumes venant du monde entier. Nous avons pu réviser notre géographie en nous amusant et avons relevé le défi avec plaisir. Elle est repartie à la fin du centre avec une coiffe remplie de plumes colorées. Pour terminer la semaine western, nous avons même pu dormir dans les tipis et la tente prospecteur à Epehy, une belle aventure !



Puis, nous avons vécu une semaine sportive avec l'organisation des jeux olympiques junior à Epehy. Nous nous sommes affrontés et avons pu dépasser nos limites dans une ambiance conviviale et festive, vive le sport !

Nous avons également battu de nouveaux records qui ont été publiés dans le Guinness book junior des accueils de loisirs dans des épreuves rigolotes, nous sommes de vrais champions !

N'oublions pas non plus notre victoire à l'émission « à la recherche du top centre » qui nous a permis de remporter un reportage photos sur notre accueil de loisirs. Pour gagner, il fallait que notre centre réponde à plusieurs critères :

pouvoir proposer nos activités durant l'accueil de loisirs, accueillir les parents dans le centre, faire une sortie par semaine (plages de St-Quentin, cinéma, la Bul...), avoir 3 tranches d'âges différentes (petits, moyens et ados), organiser une boom de centre, faire des sorties vélos, visiter le jardin de Mr Housseman, faire une sortie famille à Astérix avec plus de 250 personnes, proposer des goûters variés chaque jour, réviser les règles de sécurité routière, réaliser une expo-photos, aller à la rencontre des ânes à Honnecourt, redécouvrir la caserne des pompiers à Epehy, apprendre à être plus autonome, découvrir le métier de maréchal ferrant, découvrir les sentiers de randonnées du coin, faire de l'équitation, pouvoir donner son avis et être écouté, préparer un spectacle de fin de « vacances » pour les parents, passer du temps avec les résidents de la maison de retraite et parti-



ciper à la fête de l'Enfant avec près de 800 personnes... Comme nous remplissions tous ces critères (et encore bien d'autres) nous avons gagné l'émission !! Le reportage est visible sur le site internet de Vacances Plurielles ou Youtube : « un été avec Vacances Plurielles ».

Bref, vous pouvez voir que nous ne nous sommes pas du tout ennuyés cet été à Epehy. Les 14 animateurs ont sorti le grand jeu pour qu'on garde de bons souvenirs des vacances même si on n'a pas la chance de partir avec nos parents. Le défi est relevé !!

Pour tous les autres enfants qui voudraient tenter l'aventure accueil de loisirs, on se retrouve pour les prochaines vacances de la Toussaint ou alors chaque vendredi après-midi pendant les TAP.

A.M.



## Un repas picard avec Françoise Desmaret

Le dimanche 20 novembre, le Comité des Animations organise un repas picard et c'est Françoise Desmaret de l'émission « T'es d'min coin » sur France Bleu Picardie qui viendra en assurer l'animation.

Cette conteuse présente, avec beaucoup d'humour, le costume, les coutumes de notre région en utilisant la langue apprise chez elle ( pas à l'école bien sûr !) quand elle était enfant : le Picard. Elle explique les traditions et régale par les anecdotes, les expressions.

C'est depuis quelques années maintenant qu'elle s'est lancée dans l'animation de ses « tchots soupers » qui séduisent, fédèrent un public d'anciens mais aussi de plus jeunes par son folklore et sa convivialité. Cependant il est surprenant d'apprendre qu'elle a été demandée, pour cette animation, essentiellement sur Amiens et un peu à l'ouest du département de la Somme mais que, jusqu'ici, aucune proposition ne lui avait été faite par chez nous alors qu'elle est native de... Villers-Faucon !

De nombreux auteurs ont dit que l'on ne peut savoir qui l'on est si on ne sait pas d'où l'on vient et c'est en riant que Françoise nous expliquera qui nous sommes, nous les Picards.

« In s'ra donc là pour bien mingi, bien rigoler pis même s'tchulturer ! »

Elle interviendra entre chaque plat : entre l'apéritif ( 1 offert) et l'entrée, entre l'entrée et le plat, etc... et allez savoir si elle ne nous fera pas participer d'une manière ou d'une autre ?

Voici le menu de ce repas picard : Ficelle picarde, Coq à la bière et sa garniture, salade de saison et son duo de fromages picards avec beurre, dessert picard, café.



On peut découvrir Françoise Desmaret sur son site Internet : <http://www.francoise-desmaret.com/>

Ce repas spectacle est proposé au prix de 20 euros (boissons non comprises sauf un apéritif).

Réservations au 03 22 83 02 17 ou 03 22 86 89 49 avant le 7 novembre.

## Avec les sapeurs-pompiers d'Epehy.

### Un sapeur pompier d'Epehy à Fort-Mahon

Chaque année un agent du centre de secours d'Epehy postule pour des Gardes ESTivales (GES) au centre de secours de Fort-Mahon. Pour 2016, il s'agit du sapeur Teddy MARTINAGE qui après l'accord de son chef de centre a postulé sur les mois de juillet et d'août.

Témoignage de Teddy : « Cela permet de sortir des interventions "classiques" et de découvrir d'autres choses, de la simple blessure au pied par un coquillage, au sauvetage de personnes en mer surpris par la marée montante, je suis de nouveau prêt à postuler pour 2017, après l'accord bien sûr de mon chef de centre. »

### Sapeur-pompier, pourquoi pas vous ?

Tout comme Teddy, venez découvrir le métier de sapeur-pompier, venez prendre contact, on vous attend tous les vendredis à 18h15 au centre de secours, ou sur [www.sdis80.fr](http://www.sdis80.fr)



Lieutenant Pascal WYDRA, Chef De Centre



### Apprenez les gestes qui sauvent

Le centre de secours d'Epehy, organise le samedi 5 novembre 2016 de 9h à 12h et de 14h à 18h une session de secourisme **PSC-1**. Venez apprendre à faire un massage cardiaque, arrêter une hémorragie et poser un défibrillateur que l'on trouve maintenant dans tous les lieux publics.

Vous pouvez vous inscrire en contactant l'adjudant **Nathalie Duprez** au **06.04.50.54.44**. Tarif : 60€.

## Le stage de musique.

Samedi 20 août matin, que se passe-t-il à la salle des fêtes ? ça rentre, ça sort, ça transporte... Des musiciens ? A cette heure-ci (il est 9 h 30) ? « Ah oui vous installez pour le stage oh c'est du boulot mais bon courage et c'est bien ça fera de l'animation ». Merci Madame Lefèvre (elle en a passé elle aussi des heures à s'occuper des musiciens).

Et bien oui du 20 au 26 août , 110 musiciens encadrés par une vingtaine de profs et quelques bénévoles pour la logistique ont animé Epehy. Alors un grand merci Monsieur le Maire, à vous et à toute l'équipe municipale de nous avoir accueillis. Un grand merci habitants d'Epehy ! N'oublions pas Monsieur Vermeulen sa grande maison et son jardin étaient investis pour l'hébergement des professeurs et des répétitions sous les frondaisons. Nous avons passé une superbe semaine.

Des ateliers dans d'anciens logements, la salle de motricité, à l'école de musique ; à la maison de retraite, Epehy résonnait aux sons des clarinettes, saxophones, flûtes, trompettes, trombones.



Une visite matinale : Monsieur le Maire partage un café avec des membres de l'équipe logistique.



L'ensemble de musique de chambre à l'audition de l'Eglise, le mercredi, sous la direction de Gilles Czwartkowski

Le mercredi soir une première présentation du travail a eu lieu à l'église. Beaucoup de monde est venu écouter tous les ensembles. Vendredi soir pour permettre la prestation des deux orchestres sous la direction d'Eric Bourdet et Gilles Czwartkowski nous avons déménagé au gymnase de la Communauté de Communes à Roisel. Environ 300 personnes sont venues encourager les musiciens.

Alors à l'année prochaine et si le cœur vous en dit ,n'hésitez pas à pousser les portes des salles de répétition (quelques-uns ont osé cette année) et venez nous écouter et discuter avec nous c'est notre plus belle récompense. *Blandine Libbrecht*



Le big band sous la direction d'Eric Bourdet

## C'est la rentrée des activités avec VP

La rentrée rime aussi avec la reprise des différentes activités proposées sur Epehy :

\* **L'accueil périscolaire et la cantine** : chaque jour à partir de 7h et jusque 18h30 avec la cantine chaque midi à la maison de retraite

\* **L'accueil de loisirs du mercredi** après-midi et les anniversaires clefs en main à fêter entre copains.

\* **Les Temps d'Activités Périscolaires (TAP)** ont repris depuis le vendredi 1er septembre avec un programme bien rempli jusqu'aux vacances de la Toussaint : un atelier informatique pour faire des recherches, un atelier randonnées pour découvrir Epehy et ses environs, un atelier manuel, un atelier d'expression et un atelier recherches pour créer des affiches et faire des exposés. Pour la dernière séance avant les vacances, une exposition sera proposée pour valoriser ce qui aura été fait par les enfants.

\* **Les ateliers parents du samedi matin** : à partir de 10h et jusque 12h30 venez passer du bon temps en famille autour d'une activité à la garderie et rencontrer

d'autres familles.

\* **La ludothèque** : un espace de jeux et jouets gratuit et ouvert à tous chaque mercredi et samedi après-midi de 14h à 17h. Il est même possible d'emprunter des jeux à la maison. Venez découvrir la ludothèque Ouistiti dans le préfabriqué de la cour de l'école primaire d'Epehy.

\* **La zumba** : chaque lundi à la salle des fêtes, 3 cours sont désormais proposés par Laura (instructeur Zumba diplômée) : de 17h30 à 18h pour les juniors (4-6 ans), de 18h à 18h45 pour les kids (6-11 ans) et de 19h à 20h pour les adultes.

Plus d'infos : <http://www.scic-vacances-plurielles.fr>



## Voyage des aînés



Comme tous les 3 ans, ce jeudi 23 juin, le CCAS organisait son voyage qui nous emmenait cette fois dans la capitale picarde, Amiens.

La journée a débuté par la visite des hortillonages. Ce sont des parcelles de terre entrecoupées de canaux navigables en barques à fond plat. Les sols tourbeux sont favorables à une culture maraîchère variée et biologique.

Ainsi, après 45 minutes de promenade en barque, bien agréable, nous sommes allés visiter la cathédrale, joyau de l'art gothique, pour rejoindre ensuite le Picardie, péniche flottante, afin de nous restaurer et naviguer sur la Somme dans une ambiance musicale..

Après cette délicieuse escapade, nous avons repris le bus pour revenir vers 17 heures à Epehy, sous un soleil de plomb. Peut-on dire que, dans le car, certains, un peu coquins, faisaient déjà des propositions pour le prochain voyage dans 3 ans ?

Marie-Odile Leroy



## C'est reparti pour le T.T.E.

Depuis le 30 août, les entraînements ont repris à la salle des fêtes, les mardi et jeudi de 20 h à 22 h 30. Il y a du monde autour des quatre tables et nous nous en réjouissons. Pour attaquer la nouvelle saison (déjà la huitième !), les dirigeants du club ont organisé un tournoi interne le 3 septembre de façon à ce que les nouveaux licenciés fassent plus ample connaissance avec les anciens. C'est d'ailleurs un des nouveaux venus, Sébastien de St Quentin, qui a gagné cette rencontre devant Alain B. en finale. Et pour la troisième place, au terme d'un match de toute beauté, c'est Julien qui s'imposa devant Bruno (notre Parisien), toujours heureux de retrouver ses anciens partenaires de ce club qui l'a vu débiter. Après tous ces d'efforts, les participants se sont retrouvés autour d'un barbecue en compagnie de leurs familles. Et c'est au petit matin que tout le monde s'est quitté enchanté de cette journée.



Une partie des concurrents

La saison 2016-2017 est bien lancée, il faut désormais que les résultats suivent. Le principal objectif sera qu'une équipe termine dans les trois premières du championnat et obtienne une

place en finale de la coupe. Le président rêve peut-être mais les renforts de l'intersaison peuvent nous autoriser à



être optimistes et le nombre de licenciés, vingt-cinq environ (chiffre jamais atteint en septembre les années précédentes, nous fait hésiter à engager une troisième équipe (à suivre...)).

Revenons sur la saison 2015-2016. Les résultats furent moyens en championnat et l'objectif qui était de décrocher une place en finale de la coupe ne fut pas atteint. Le tirage nous avait été très défavorable et, malheureusement, l'aventure s'arrêta en quart de finale, la preuve qu'un résultat n'est jamais acquis d'avance (la glorieuse incertitude du sport !) Mais ce n'est que partie remise, espérons-le!

Pour ce qui est de notre tournoi annuel, le septième, le succès sportif était, une fois de plus au rendez-vous, le 17 avril. Plus de 40 pongistes, venus des quatre coins de la région, se sont affrontés tout au long de la journée et dans une très bonne ambiance. Et c'est en fin d'après-midi que le Président et son Vice-président remettent les récompenses aux lauréats des différentes catégories.

Je profite de ce petit article pour remercier, une fois de plus, nos bénévoles de la restauration et du bar : Josiane, Cécile, Delphine, Georges et Hugues, qui, tout au long de la journée, s'activèrent en cuisine et derrière le comptoir. Encore merci à eux tous.

Ainsi va notre petit club.



Les lauréats du tournoi

## Il y a 100 ans... Les "Carnets de guerre du Maire d'Épehy" (suite)

Voici d'autres extraits des carnets de Gabriel Trocmé relatant la vie à Epehy en 1916. Nous rappelons que c'est Monsieur Saunier qui avait permis qu'ils soient publiés par la revue "Cambrésis Terre d'Histoire" entre juin 2004 et juin 2009. On peut retrouver ces écrits sur le site Epehy Autrefois et l'Association « Cambrésis Terre d'Histoire » a publié le livre complet de ces carnets que l'on peut commander sur son site : [http://cambresis.histoire.free.fr/hors\\_serie.php](http://cambresis.histoire.free.fr/hors_serie.php)

**-5 juillet 1916** : Quelle cohue ! Il y a au moins autant de soldats cantonnés ici qu'au 27 août 1914. Impossible de chiffrer les milliers de soldats en tous genre qui ont séjourné dans Epehy....

**-7 juillet** : ...Dans la grande rue, indépendamment des stationnements de convois, il passe en moyenne 30 à 40 camions, motos, autos à l'heure et de jour ou de nuit... Les rues sont pleines de pailles, de fourrages, de détritus que l'on nous oblige à balayer sans arrêt...

**21 juillet** : Aéroplanes anglais (on dit 8) jettent 11 bombes sur Epehy. La première sur la maison Isèbe et le ravitaillement américain, tous les alentours sont abimés. Je suis projeté à terre, couvert d'éclats de verre. La deuxième sur la maison du garde, sa femme grièvement blessée, la troisième sur Pezières, foudroie 4 soldats, la quatrième chez M. Arsène, cinquième dans la cour Lobry non explosée, sixième Blanchard, septième Carette, huitième Joffrin, neuvième Lesot, dixième Legros, onzième à Villers Guislain et tue 2 soldats et blesse grièvement un prisonnier civil. C'est lâche, c'est idiot....



Maison Isèbe bombardée en 1916

**27 juillet** : Le commandant de la place, Von Schelika, est un brave homme mais ses scribes sont bien rasoirs, appels, états, corvées... Les troupes d'affluer ici, des bancals, des boiteux, des bossus, des voyous...

**6 août 1916** : *Changement de commandant, après deux hommes charmants, voici un fou, Oberleutenant Von Kehler. Les ordres pleuvent. Il lui faut 300 œufs...*

**27 août** : Les ouvriers ne s'étant pas rendus au travail, la commune doit verser 500 marks ou le maire prisonnier. Je me constitue prisonnier...



Soldats allemands en cantonnement à Epehy.

**1er septembre** : ...Un aéroplane français a été abattu hier au bois Jacqueline.

**4 septembre** : Le fou est parti en permission 15 jours, on respire. Le lieutenant Kraus, un brave homme, le remplace... Ce soir 5000 hommes et un état major à loger...

**15 septembre** : 4 aéroplanes français sont venus jeter hardiment, à moins de 60 m de hauteur, des bombes sur un train de munitions à la Bonette. Chauffeur tué et mécanicien gravement blessé sur la 2ème locomotive. La première locomotive ramène en toute hâte une douzaine de wagons à la gare tandis que les 30 ou 40 autres sautent pendant 3 heures et demie jusqu'à 6 h du soir. Cela a rendu plus de service à la patrie que les bombes jetées sur les villages, Messieurs les Anglais !!!!...

**24 septembre** : ...Ordre d'évacuer l'église pour les blessés. M. le curé est au désespoir... On enterre dans le jardin champ de l'hospice les morts militaires.

**9 octobre** : Longavesnes, Saulcourt, Guyencourt, Liéramont, Villers (en partie) sont évacués vers Bertry-Solesmes. Passent des soldats du 72<sup>ème</sup> ligne faits prisonniers entre Nurlu et Moislains. Les blessés sont légion...

**22 octobre** : Ordre d'évacuer l'hospice vers Solesmes...

**8 novembre** : On expulse de leur logis les habitants au gré de la fantaisie ou de la nécessité de l'occupant.

**17 novembre 1916** 250 Allemands dorment au Kirchhof (c'est le cimetière, ce sont les soldats morts bien sûr). De temps à autre, un père vient chercher le corps de son fils pour 3000 marks.



## Vif succès du tournoi des jeunes footballeurs 2016



Avec le soleil et la chaleur au rendez-vous, le 3 septembre, le 21<sup>ème</sup> tournoi de jeunes U10-U11 (challenge Bernard Deleau) et U12-U13 (challenge Louis Guette) a été un succès sportif avec une organisation parfaite grâce aux bénévoles et dirigeants du club. 192 joueurs ont participé, 16 équipes ont été engagées représentant Beaurvoir, Bohain, Cambrai, Estrées, Gouzeaucourt, Masnières,

Péronne, Saint-Quentin, Roisel et bien sûr Ste Emilie Epehy avec 3 équipes dont 2 en U10-U11.

Nous pouvons remercier toutes les équipes pour leurs belles prestations et féliciter une de nos équipes U10-U11, dirigée par Marceau Boitel et Romain Dollez, qui a frôlé la victoire en finale, ne s'inclinant devant St Quentin qu'aux tirs au but 4 à 5 après un match nul 0 à 0. *Pierre Léger*

## Le kano Club

Nous avons fortement apprécié que le Kano Club vienne faire une démonstration le jour de la fête du village. La pluie a malheureusement perturbé celle-ci et trop peu de monde a pu en profiter. Aussi il nous a semblé important de présenter ce club.

Bien sûr beaucoup d'entre nous savent que celui-ci permet de pratiquer le judo à tous ceux du secteur qui le souhaitent mais cette information est incomplète. En effet, en plus de ce sport assez connu et encore mis à l'honneur cet été par les médailles d'or aux Jeux Olympiques de Teddy Riner et Emilie Andéol, le club propose également

- le **BABY JUDO** qui s'adresse aux plus jeunes (à partir de 5 ans). L'approche à cet âge se veut à la fois éducative et ludique, préparant l'enfant à la maîtrise de son corps.
- Le **JU-JITSU**. C'est une méthode qui permet au mieux d'utiliser sa souplesse.
- Le **TAÏSO**. C'est la nouvelle activité du club. Elle est sans limite d'âge, elle amène à l'entretien physique sans aucun danger (pas de chute, pas de coup porté). Les exercices sont très variés et dispensés dans la bonne



humeur et la convivialité. C'est parfait pour une remise en forme.

De la relaxation à l'assouplissement en passant par l'endurance, les bienfaits de la pratique régulière du Taïso sont multiples et assurent une pratique sportive tout en douceur, facilement conciliable avec la vie active. Les cours sont dispensés sur tatami.

Pour tous renseignements, s'adresser à

- Mr CAZE Aurélien (président) 06 17 33 42 64
- Mlle Hypolite Laurence (professeur diplômé d'Etat) 06 63 97 40 98

# L'entreprise Ostermann

Le Quoi de Neuf poursuit la présentation des nouveaux artisans d'Epehy

Thomas Ostermann nous présente son entreprise de maçonnerie générale :

## Pouvez-vous nous présenter votre entreprise ?

J'ai commencé à travailler à l'âge de 14 ans en maçonnerie dans l'entreprise de mon père. Une fois mon diplôme en poche, j'ai trouvé rapidement un CDI et je n'ai jamais cessé de travailler depuis. En janvier 2012, j'ai créé mon auto-entreprise en mon nom.

## Sur quel secteur intervenez-vous ?

Je peux intervenir dans un secteur allant jusqu'à 100 kms d'Epehy. J'ai des chantiers sur Cambrai, Saint Quentin, Ham, Péronne, et dans les villages qui entourent ces villes. Je me suis constitué une clientèle fidèle grâce au bouche à oreille et surtout grâce à la bonne qualité de mon travail, soigneux et réalisé avec minutie.

## En quoi consiste concrètement votre activité ?

### -Rénovation intérieure :

- \* Isolation de votre maison pour un meilleur confort, plus de chaleur et moins d'humidité.
- \* Aménagement de vos combles : plâtrerie, isolation...
- \* Pose de carrelage au sol et de faïence
- \* Rénovation de salle de bain et sanitaires
- \* Pose de menuiseries : fenêtre de toit, porte d'entrée
- \* Pose d'enduit ciré et parquet flottant pour rénover et donner un coup de modernité à votre maison.

### - Rénovation extérieure :

- \* Toiture en tuile ou bac acier, pose de chéneaux.
- \* Réalisation de dalle de béton, construction de garage.
- \* Création de terrasse suspendue
- \* Nettoyage et rejointoiement de façade
- \* Création de pilasses afin d'installer un portail, clôture en béton, mur de soutènement afin d'aménager votre extérieur

Mon entreprise de maçonnerie assure la propreté à la fin du chantier et l'utilisation de matériaux de qualité.

## Comment vous contacter ?

- \* Sur mon portable : 06.21.53.70.44 ou tél fixe : 03.22.85.29.49
- \* Par mail : ostermann.thomas@orange.fr
- \* Mon site internet : [www.entreprise-ostermann.fr](http://www.entreprise-ostermann.fr)



## C'est la rentrée : Sur Epehy, les associations proposent une belle variété d'activités,

- \* **Activ'Epehy** : pour des séances de gymnastique à la salle des fêtes.

chaque mardi de 9h30 à 10h30 gym douce plutôt pour les séniors

Chaque mercredi de 18h30 à 19h30 pour tous.

- \* **Le club Loisirs** : le club des aînés se retrouve chaque 1er et 3ème jeudi après-midi du mois à la salle des fêtes autour de jeux et échanges.

- \* **Energy forme** : pour se muscler et retrouver la forme dans une ambiance conviviale à la salle du Riez. Voici les horaires : le lundi, mercredi et vendredi de 17 h00 à 19 h00, le mardi, jeudi et samedi de 21 h00 à 22 h30.



- \* **La chorale** : si vous aimez chanter, venez chaque mardi de 19h30 à 21h à l'école de musique. Amitié et plaisir de chanter seront au rendez-vous ! C'est le bon moment, la quarantaine de choristes vient de donner un concert à Cambrai le dimanche 2 octobre et attaque un nouveau programme.

- \* **Le foot** : entraînement le mercredi après-midi pour les jeunes et le mardi et jeudi soir pour les séniors

- \* **Le TTE** : la pratique du Tennis de table les mardi et jeudi de 20 h à 22 h 30 (voir article page 7)

- \* **Ecole de musique** : plus de renseignements sur les différents cours au 03.22.86.91.16

- \* **La zumba** avec Vacances Plurielles (voir article page 6)

- \* **Le club informatique** désormais chaque mercredi après-midi de 14h à 15h30 pour s'initier à l'informatique ou se perfectionner avec l'aide d'un bénévole. Les séances se déroulent dans l'extension scolaire (entrée face à la Poste). Attention reprise au mois de novembre.



Retrouvez toutes ces informations sur le site internet. <http://epehy.jimdo.com/>

# Réunion de Conseil Municipal

Le compte-rendu complet est affiché en mairie.

## Séance du 21 septembre 2016

### LE TOIT DE L'EGLISE

Il est en cours de réfection. Le traitement a été réalisé, reste à poser l'hydrofuge.

### PORTAIL ET PORTE DE L'ATELIER TECHNIQUE

Ils devraient être posés ainsi que les portails pour l'école primaire, maternelle et bâtiment périscolaire pendant les vacances scolaires soit entre le 17 et le 30 octobre.

Pour les périscolaires, pendant 3 jours, il faudra éviter son utilisation, Madame MILLOT Aurélie fera le nécessaire pendant le centre aéré.

### CIMETIERE ET COLOMBARIUMS

Les travaux sont réalisés. Certaines personnes indiquent qu'il leur est difficile de marcher sur les cailloux. On peut penser qu'avec le temps, les allées vont se tasser.

Pour la plantation d'arbustes, le conseil municipal propose d'en planter quelques-uns sur la pelouse à l'entrée du cimetière.

### LOCAL TRIQUET :

Il reste à équiper de tables, armoires, gazinière et four à micro-ondes et de finir les peintures au niveau de la cuisine et toilettes.

La mise à disposition de ce local ne se fera qu'en début d'année et le prix de la location sera déterminé ultérieurement.

### MUTUELLES

16 foyers ont répondu au questionnaire. Des contacts avec des assureurs vont être pris.

### MODIFICATION HORAIRES POSTE DE TRAVAI D'UN AGENT

Monsieur Dominique ANSEL est employé à l'heure actuelle à 30 heures hebdomadaires.

Compte tenu du surcroît de travail causé par la fin du contrat d'avenir, il convient de modifier la durée hebdomadaire de service de l'emploi correspondant.

Cette modification est assimilée à une suppression d'emploi et à la création d'un nouvel emploi car elle modifie au-delà de 10 % la durée initiale de l'emploi,

Le Maire propose à l'assemblée :

Conformément aux dispositions fixées aux articles 34 et 97 de la loi du 26 janvier 1984, de supprimer l'emploi d'Adjoint technique territorial de 2ème

classe créé initialement à temps non complet par délibération du 23 juin 2008 pour une durée de 30 heures par semaine, et de créer un emploi de Adjoint technique territorial de 2ème classe complet pour une durée de 35 heures par semaine à compter du 01 novembre 2016.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, décide de demander au préalable l'avis du comité technique paritaire. En cas d'avis favorable de celui-ci, le conseil municipal adoptera la proposition du Maire, modifiera le tableau des emplois, inscrira au budget les crédits correspondants.

### LA POSTE

Monsieur le Maire informe que la Poste va installer des boîtes postales à l'extérieur du local. Le conseil municipal, conscient qu'il n'y a pas de « valeurs » dans les boîtes postales, s'inquiète néanmoins de dégradations possibles.

### IMMEUBLE PERISCOLAIRE – 1 RUE DES ECOLES

Monsieur Paul CARON a obtenu différents devis.

Pour les fenêtres et porte : 2 devis

GLE pour 7 038.55 € HT  
SEEUWS pour 7 932.14 € HT

Le conseil municipal autorise Monsieur le Maire à signer le devis présenté par la société GLE.

L'installation sera effectuée par les employés de commune.

Pour l'électricité : 3 devis

ETS SELLIEZ pour 7 960.98 € HT sans option

ETS MAQUIGNY pour 8 320.00 € HT sans option

ETS SPIE pour 11 500.00 € HT avec option hublot.

Le conseil municipal accepte le devis des Ets SELLIEZ.

Pour l'isolation : 3 devis

SARL HELUIN pour 14 040.20 € HT

ETS SELLIEZ pour 14 001.92 € HT

ETS LEPLOMB pour 53 923.26 € HT mais avec la peinture

Le conseil municipal accepte le devis des Ets SELLIEZ

Pour la peinture : 3 devis

ETS DURACHTA pour 22 603.89 € HT

ETS DEREMARQUE pour 22 892.10 € HT

ETS LEPLOMB pour 53 923.36 € HT mais avec l'isolation

Le conseil municipal autorise Monsieur le Maire à signer le devis des Ets DURACHTA.

On obtient donc :

Menuiseries : 7 038.55 € HT

Electricité : 7 960.98 € HT

Isolation : 14 040.20 € HT

Peinture : 22 603.89 € HT

Soit un total de 51 643.62 € HT

Plan de financement :

- Subventions accordées :

Département : 13 062.50 €

CAF : 15 000.00 €

Soit un total de 28 062.50 €

+ un Prêt CAF sur 5 ans 15 000.00 €

Reste - Part communale 8 581.12 €

A cela il faudra ajouter le coût des meubles et du mobilier de toilettes pour un montant estimé à 11 418.88 HT.

### REVISION DES DIFFERENTS TARIFS

Monsieur le Maire propose une révision des différents tarifs appliqués par la Commune :

#### - SALLE DES FETES

Résidents :

- Grande salle : 155.00 €

- Moyenne salle : 125.00 €

- Petite salle : 70.00 €

- Grande salle pour vin d'honneur : 95.00 €

Non résidents :

- Grande salle : 260.00 €

- Moyenne salle : 200.00 €

- Petite salle : 115.00 €

- Grande salle pour vin d'honneur : 155.00 €

Associations :

- Locales : 46.00 €

- Extérieures : 77.00 €

#### VAISSELLE

- 0 à 50 couverts : 31.00 €

- 51 à 100 couverts : 54.00 €

- 101 à 150 couverts : 84.00 €

LOCATION BENNE : 13.00 €

LOCATION PLATEAUX : 2.00 €

LOCATION CHAISE : 0.50 €

#### CONCESSION CIMETIERE :

Part Commune : 165.00 €

Part CCAS : 85.00 €

DROIT DE PLACE : 28.00 €

Le conseil municipal valide cette révision.

## Quoé qu't'in pinses Abdon?

- Alors Abdon, té doés êtes bénaisse d'vir qu'y va y avir un erpas picard mais quoé qu'y éra exactemint ?

- Ben d'abord in va mingi des espécialités picardes et cha est bon ! Mais in séra aussi commint ches gins d'no'coin, y s'habillo'te, y vivo'te, y parlo'te dins l'temps.

-Mais croés-tu qu'cha intéresse ches gins ?

- Ben té voés, tout y cange, in n'vit pus comme du timps d'nos taïons<sup>1</sup> mais ch'est tout d'même bon d'savir d'éyu qu'in vient.

- Et pourquoi cha ?

- Ben dins nos villages autrefoés, y n'a eu des gins à qui in doét ch'qu'in est pou'll'heure, ch'étoit békeup d' gins tout simples mais qui avo'te des valeurs. Y n'avo'te pas grand cose, y z'ont vécu des guerres mais y savo'te vive insianne, canter, rire et pis surtout yz'avo'te du bon sinss.

- Té voudros donc dire qu'toute étot miux avint ?

- Mais non ! A ch'll'époque-là, y avot aussi des drôles ! Et



pis ches viux y s'plaigno'te déjà d'ches pu jones pourtint y in o quiques-uns qui avo'te foait des méchantes blagues dins leu' jonesse, y in o un qui racontot qu'un keup, il étot monté sur un toét pour bouchi eine c'minée et infumaqui ches gins dins leu'mason. Mais tout cha, cha foait des histoères qui, avec d'eutres histoères, nous font comprendre d'éyu qu'in vient nous ches Picards.

- Et té croés qu'ch'est utile ?

- Ben pour savir qui ch'est qu'in est vramint, y feut savir d'éyu qu'in vient. Tout cha, cha foait partie d'no'tchulture, l'tchulture picarde.

- Et té croés qu'alle o d'l'intérêt t'tchulture picarde ?

- Ah ben y n'o des lives là d'ssus et in l'étudie même à l'université ! Ouais Monsieur ! Mais comme nous in n'ira point à l'université, in s'ra bénaisse d'aller acouter Françòese Desmaret. Non seulemint in va bien mingi, in va rigoler mais in puss' in va s'tchultiver! In va nourrir s'panche et pis s'n'esprit tout in s'soégnant vu qu'in dit qu'rire ch'est bon pour s'santé !

<sup>1</sup> taïons : ancêtres

M.D.

## Tableau d'honneur

Nous avons eu connaissance en mairie de réussites scolaires (Les mentions ont parfois été précisées mais pas toujours).

Il y a certainement eu d'autres étudiants ou élèves qui ont obtenu des diplômes et nous les mettrons dans le prochain Quoi de Neuf si vous le souhaitez..

### Baccalauréat

**Auvray Baldrice** (Bac S mention AB)

**Auvray Phébée** (Bac ES mention AB)

**Dorchies Alexandre** (Bac ST2I)

**Leseur Alice** (Bac L)

**Masson Auriane** (Bac S mention TB)

**CAP Asquin Antoine** (CAP mécanique auto)

### Brevet des collèges

**Baert Laurette** (mention B)

**Caron Jordan** (mention B)

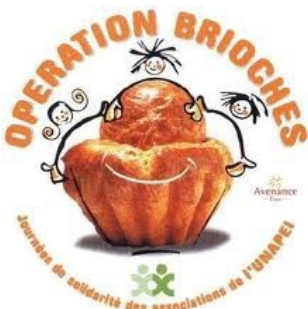
**Guette Pierre Antoine** (mention TB)

**Marquand Mathilde** (mention TB)

**Martin Charly** (mention B)

**Tacquenier Louise** (mention B)

**Wallon Florine**



## Opération Brioches

En 2016 c'est le samedi 8 octobre que les bénévoles vous proposeront de soutenir l'action de l'UNAPEI (Association Départementale des Amis et Parents d'Enfants Inadaptés). Nous avons demandé à Paul Signoirt, responsable local, le pourquoi de cette opération.

- Elle permet de sensibiliser au handicap mental et de faire connaître notre association. Encore trop de personnes handicapées sont laissées sur le bord du chemin. Il faut créer de nouvelles places dans les structures enfants/adultes (par exemple, actuellement 240 enfants sont sur liste d'attente à l'entrée des IME). Il est nécessaire de soutenir l'autonomie sous toutes ses formes, d'offrir des réponses adaptées, de garantir le parcours de vie de chacun en considérant le vieillissement des personnes handicapées.

prochaines

manifestations

22 octobre	Loto des pompiers
30 octobre	Loto UNC pour le Téléthon
20 novembre	Repas picard
27 novembre	Loto UNC
2 et 3 décembre:	Téléthon
9 décembre	Arbre de Noël des écoles

Ont participé à l'élaboration de ce journal :

Nathalie Duprez - Nathalie Gallet - Marie-Odile Leroy - Pierre Léger - Blandine et Thierry Libbrecht - Jean-Michel Martin - Christian Patte - Maurice Pertriaux - Paul Signoirt - Pascal Wydra

Responsables et Secrétaires de la publication : Aurélie Millot et Michel Delaire.

IPNS